



ARTgentinien

Kulturkalender – November 2021

Jahr 22 – Nr. 02

EVENTOS DE LA EMBAJADA VERANSTALTUNGEN DER BOTSCHAFT

03.11.2021, 19 Uhr

Massa Trio
Hommage an Astor Piazzolla



Zum 100. Geburtstag von Astor Piazzolla präsentiert das Omar Massa Trio eine Hommage an den großen argentinischen Tango-Erneuerer. Der argentinische Bandoneon-Spieler und Komponist Omar Massa wird ihn u.a. mit Eigenkompositionen ehren, begleitet von Kim Barbier am Piano und Markus Däunert an der Violine.

Das Konzert findet am 3. November 2021 um 19 Uhr im Otto-Braun-Saal des Iberoamerikanischen Institut statt, im Rahmen des Jubiläumsprogramms „Piazzolla 2021“ und in Kooperation mit der **Botschaft der Argentinischen Republik** sowie mit Unterstützung des Förderkreises des Ibero-Amerikanischen Instituts.

Anmeldung erforderlich: <https://iai-veranstaltungen.einladbar.de>

Bitte beachten Sie die Hinweise für Ihren Veranstaltungsbesuch

Wann? Ausstellung bis 03.11.2021, 19 Uhr

Wo? Otto-Braun-Saal, Iberoamerikanisches Institut, Potsdamer Str. 37, 10785 Berlin

18.11.2021, 20 Uhr

El Centenario
Konzert

zum 100. Geburtstag von Astor Piazzolla und Ariel Ramírez



Benefizkonzert zugunsten junger Musikerinnen und Musiker

Mitwirkende:

Noelia Tomassi, Gesang

Prof. Tomasz Tomaszewski, Violine

Constantin Siepermann, Cello

Daniel Pacitti, Bandoneon

Zuzanna Basinska, Klavier

Adam Tomaszewski, Klavier

Das Konzert ist eine Hommage an die weltbekannten argentinischen Musiker und Komponisten Astor Piazzolla und Ariel Ramírez, deren 100. Geburtstag in diesem Jahr gefeiert wird. Piazzolla und Ramírez schufen eine neue Musik, die durch die Verbindung der Elemente verschiedener Musikrichtungen und durch das Spiel mit Tradition und Moderne ihre große Wirkungskraft entfaltet.

Mit freundlicher Unterstützung

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Da die Platzzahl begrenzt ist, bitten wir um vorherige Anmeldung über: a.a.elcentenario@email.de oder

<https://www.gedaechtniskirche-berlin.de/event/8283132>

**Certificado de Español, Lengua y Uso
CELU
Próxima fecha: 12.11.2021**



Info: <https://www.celu.edu.ar/>

**ARTE
KUNST**

Bis 12.11.2021

**ESTEBAN PASTORINO
AUSSTELLUNG**

Die Ausstellung des argentinischen Fotografen Esteban Pastorino ist noch bis zum 12.11.2021 in der in Köln zu sehen.

Wo? Galerie Seippel, Zeughausstr. 26, 50667 Köln

Info: www.seippel.eu , www.estebanpastorinodiaz.com

Bis Januar 2022

MAN MUß NUR GEHN
100 Jahre Renate Schottelius
AUSSTELLUNG

Anlässlich des 100. Geburtstages der Tänzerin und Choreografin Renate Schottelius (1921, Flensburg - 1998, Buenos Aires) zeigt das Generalkonsulat von Argentinien in Frankfurt eine von der Choreografin Paula Rosolen kuratierte Ausstellung über ihr Leben und Werk.

1936, als sie erst 14 Jahre alt war, schickten Renate Schottelius Eltern sie ins argentinische Exil, wo sie zu einer der Pionierinnen des modernen Tanzes in ihrem neuen Land wurde. Mit Unterstützung des Digitalen Atlas des Tanzes – einem Projekt der Kulturstiftung des Bundes – klassifizierte und digitalisierte Paula Rosolen 2013 ihren Nachlass im Dokumentationszentrum des Teatro General San Martín in Buenos Aires. Aus diesen dokumentarischen Quellen ist die Ausstellung „Man muß nur gehn“ entstanden, die das Leben von Renate Schottelius erzählt.

Wo? Generalkonsulat und Förderzentrum der Argentinischen Republik, Eschersheimer Landstraße 19 - 21, 60322 Frankfurt.

Anmeldung wird unter export2@cfran.de gebeten.

Die Ausstellung kann nach vorheriger Anmeldung bis zum 28. Januar 2022 besucht werden.

MUSICA & TANGO *MUSIK & TANGO*

04. – 06.11.2021 – ONLINE SYMPOSIUM (English)

Piazzolla 2021: Musical Cultural Transfer
Argentina – Europe

“The State Institute for Music Research and the Ibero-American Institute have taken two anniversaries in 2021 as an opportunity to focus on the musical cultural transfer between Argentina and Europe in the 20th/21st century: Astor Piazzolla's 100th birthday and Mauricio Kagel's 90th birthday. After a kick-off event in May 2021 with the composer Juan María Solare, there will now be a concert with Omar Massa and a symposium with the participation of international scholars that will not only deal with the works of the two centenarians, but also with the tango in European art music and other Argentine composers.”

Programme: https://www.iai.spk-berlin.de/uploads/tx_wfveranstaltungen/Piazzolla2021_Symposium_SIM_IAI_Program_01.pdf

Registration: <https://iai-virtuell.einladbar.de/en/appointments/upcoming/list>

05.11.2021, 20 Uhr

Zwei Jahrzehnte Tangoloft –
zwei Giga-Geburtstags-Milongas

„Zu unserem 20. Geburtstag laden wir euch zu einem Doppel-Event ein – los geht es am 5. November mit einer Tangonacht, die ganz im Zeichen der Tango-Klassiker, der Musik des Golden Age steht.“

Wann? 05.11.2021, 20 Uhr

Wo? KühlhausBerlin am Gleisdreieck, Luckenwalder Str.3, 10963 Berlin

Info: <https://www.facebook.com/events/1025923211500608>

05.11.2021, ab 18 Uhr

Premiere des Corazón de Tango-Club
mit OVNI-TANGO

“Der Corazón de Tango-Club vereint die grenzenlose Freude am Tango als Live-Musik mit der Liebe zum Tanz – bereichert um einen Blick hinter die Kulissen. Zum Auftakt lädt Corazón de Tango zu einem Abend mit dem OVNI Tango-Trio aus Berlin ein. OVNI Tango sind Camila Arriva, Carolina Folmer (beide Argentinien) und Evi Tsigkanou (Griechenland). Das Trio mit Gesang und zwei Gitarren spielt wunderbar klassische Tangos, Walzer und Milongas zum Tanzen und Träumen. Das 2019 gegründete Trio hat bereits in den wichtigsten Milongas unter anderem in Buenos Aires und Berlin gespielt – zuletzt im bekannten „Clärchens Ballhaus“ in Berlin. Um 18:30 Uhr gibt es eine Künstlerinnengespräch zum Feminismus in der Welt des Tango mit den Musikerinnen von OVNI-Tango (Eintritt zum Gespräch frei). Anschließend das Live-Konzert mit OVNI-Tango (Beginn: 20:00 Uhr) und zum Abschluss eine Milonguita mit DJ Claudia Prandl.“

Wann? 05.11.2021, ab 18 Uhr

Wo? Villa Leon, Philipp-Körber-Weg 1, Nürnberg

Info: Tickets auf www.reservix.de und an der Abendkasse

13.11.2021, 20 Uhr

Levinísimo - Tango - Chanson - Abend



Miguel Levin, der bekannte Chanson-Interpret, feiert seinen 60. Geburtstag mit jugendlichem Elan und seiner gewohnten künstlerischen Leidenschaft – mit einer Verbeugung vor seiner Heimatstadt Buenos Aires und vor Berlin, der Stadt, in der er Bühnenkarriere machte. Seine Auftritte vermitteln die melancholische, leidenschaftliche Stimmung des Tangos und die Sinnlichkeit des deutschen Chansons.

Als gelernter Schauspieler verbindet er den Gesang mit mitreißender Gestik zu einem Gesamtkunstwerk der Sinnlichkeit und der Melancholie und führt das leise Aufkommen der Gefühle hin zu ihrem dramatischen Ausbruch. Tango ist Melancholie und Sehnsucht, die Chansons aus dem Berlin der Zwanziger Jahren nehmen viel von der erotischen Freiheit unseres Jahrhunderts vorweg. Für Miguel Levin sind das keine Brüche. Die Seele des

Künstlers kennt beides. Und sein künstlerisches Können lässt das Publikum teilhaben an seinen Seelenzuständen. Es wird sich in ihm wiedererkennen.

Tangos und Chansons von : Astor Piazzolla , Brecht , Ferrer , Weill, Castillo , Balz , Discepolo , Jary , Gardel , Hollaender , Manzi , Aznavour , Knef
Interpret : Miguel Levin
Am Flügel : Marcelo Royo

Reservierungen untern : Eintrittspreis 16,00€.- und 13,00€.- Ermäßigt .
Mit freundlicher Unterstützung von Botschaft der Republik Argentinien

Wann? Samstag, 13.11.2021, 20 Uhr

Wo? Kunstraum Niculescu - Oranien Straße 163 - 10969 **Berlin**

Info: miguellevin@hotmail.de oder cn@kunstraumniclescu.de

13.11.2021

Tango –Workshops und Milonga an der Residenz
Kempten

Wann? Sa 13.November, Sa 11.Dezember, Fr 31.Dezember, TangoSilvester! Reservierung: Voranmeldungsliste ist offen!

Wo? Residenzplatz 33 (Passage zwischen Blumenladen und Bücherladen), 87435 **Kempten**

Info: 0176 5010 9379 (Daniel), info@tangonauten.com

Im November 2021

Duo PianLola
von und mit: Lola Bolze und Jorge Idelsohn

Duo PianLOLA - Berliner Chanson & Argentinische Tangomusik
Humorvoll, facettenreich, retro und doch modern – eben absolut typisch Berlin!

04.11.2021	KKT	Liebe Freunde und gar kein Auto
20:00 Uhr	Kissinger Str. 66a, 70372 Stuttgart	
05.11.2021	Kultur Bar Impuls	Liebe, Freunde und gar kein Auto
20:00 Uhr	Broner Platz 2, 88250 Weingarten	
06.11.2021	Theater Zeller Kultur	Liebe, Freunde und gar kein Auto
20:00 Uhr	Fürstenbergstraße 7, 78315 Radolfzell	
07.11.2021	Kulturhaus Altes Krematorium	Liebe, Freunde und gar kein Auto
18:00 Uhr	Am Honberggraben, 78532 Tuttlingen	
14.11.2021	Lakeside Burghotel	Von Berliner bis Argentinier
18 Uhr	Gielsdorfer Ch. 6, 15344 Strausberg	
28.11.2021	Zilles Stubentheater	Weihnachtskabarett
16 Uhr	Jägerstraße 4, 12555 Berlin	
AUSVERKAUFT!		

Info: <https://www.pianlola.de/termine/>

Ab 15.11.2021

Tango Milonga Weimar
Tango für Anfänger

„Weimar. Im mon ami Goetheplatz 11 kann am Montag 15. November 2021 ab 19:00 Uhr, wieder neu ein geschmeidiges und energiegeloses Tanzen im Tango-Schritt erlernt werden.

Der Argentinier Carlos Tapia und Partnerin Brigitte vermitteln für Anfänger, wie die Wärme und Gelassenheit Lateinamerikas durch den Tango auch hier erlebbar wird.“

Info unter 0176 841 61 079 und ctapia@t-online.de

Wann? Montags ab 19 Uhr

Wo? Mon Ami, Goetheplatz 11, **Weimar**

Info: <http://tangomilonga.de/>

21.11.2021 – 17 Uhr

Tango Argentino vom Feinsten
Mit Cuarteto Danzarin

„CUARTETO DANZARÍN Berlin - Buenos Aires

So, wie der Tango changiert, zwischen Melancholie, Drama und sprühender Lebensfreude, verzaubert Cuarteto Danzarin seine Zuhörer mit originalen (und originellen) argentinischen Tangos, atmosphärisch dichten Tangoballaden, und vor Esprit und Vitalität sprudelnden Milongarhythmen. In der Tradition berühmter Tango-Orchester der goldenen Ära der 30er und 40er Jahre in Buenos Aires, präsentiert das deutsch-argentinische Ensemble Klassiker des Tanzsalons von Francisco Canaro, Juan D´Arienzo und Carlos Di Sarli und konzertante Tango Nuevo- Kompositionen von Astor Piazzolla bis Ramiro Gallo. Mit ihrem authentischen Tangosound begeistern die vier Musiker von Cuarteto Danzarin Tangotänzer und Konzertpublikum gleichermaßen. Sie waren zu Gast in vielen Konzertsälen und auf europäischen Tangofestivals und Tangobällen, u.a. auf dem Queertangofestival und der Tangonale Berlin und dem Tangofestival Potsdam. Tango Argentino vom Feinsten !

www.cuarteto-danzarin.de“

Wann? 21.11.2017, 17 Uhr

Wo? Kaffeehaus Mila, Grolmannstr. 40, 10623 **Berlin**

Info: <https://www.kaffeehaus-mila.de/de/veranstaltungen/konzerte/tango-argentino-vom-feinsten>

Montags ab 18.30 Uhr

Tango in
Lo de Fausto
mit María Mondino

„Tango clases in Lo de Fausto“

All levels

Mondays 6.30 PM TO 8.30 PM

1 hour class- 1 hour guided practice

Tanguero´s encounters to study tango not only as a dance or technique, but as a culture“

Wo? Katzbachstraße 6, 10965 **Berlin**

Infos: <https://www.mariamondinotango.com/>

Mittwochs ab 18 Uhr

Tango –Mittwoch
Clärchens Ballhaus, Berlin

“Genieße einen Tangoabend an diesem historischen und charmanten Ort im Herzen Berlins. Wir laden dich ein, uns jeden Mittwoch im Clärchens Ballhaus zu besuchen. Du kannst am Tango-Unterricht teilnehmen und danach auch in der Milonga bleiben, ein Event wo viele Tänzer sich in einer sehr entspannten Atmosphäre treffen, um Tango zu tanzen.”

18 Uhr – Anfängerkurs

19 Uhr – Fortgeschrittenenkurs

20 Uhr – Milonga

Wo? Clärchens Ballhaus, Auguststraße 24, 10117 **Berlin**

Info: Juliana & Santiago, www.tangoberlin.com, info@tangoberlin.com

Sonntags, 15-18 Uhr

Museo del Tango

Das Tango- und Bandoneonmuseum Staufen e.V. hat Sonntags von 15-18 Uhr für das Publikum geöffnet.

Wann? Immer Sonntags von 15-18 Uhr

Wo? Tango- und Bandoneonmuseum Staufen, Grunerer Straße 1, 79219 **Staufen im Breisgau**

Info: www.staufenTango.de

MILONGAS UND WEITERE TANGOTERMINE IN BERLIN,
POTSDAM UND IM UMLAND

Info: <https://www.tango-argentino-online.com/milongas-berlin>

TANGODANZA

Zeitschrift für Tango Argentino

Info: www.tangodanza.de/tanztermine.php

JAZZ, FOLK, ROCK & POP

06.11.2021, 21 Uhr

The Otherness-LMIRL + Chris Hazeltucky & Band-
CountryPopSoul/Bln + DJ Lobotomy

Wann? 06.11.2021, 21 Uhr

Wo? Wild at Heart, Wiener Str. 20 10999 Berlin

Tickets: www.koka36.de

14.11.2021, 17 Uhr

Duo Diego Romero & Naoufal Montassere
feat. Amoy Ribas

„Between Oceans - Ein Gitarren-Duo der Superlative

Das Gitarren Duo Diego Romero & Naoufal Montassere ist ein musikalisches Projekt, welches in Berlin entstanden ist und die Klänge unterschiedlicher kultureller Einflüsse vereint. Das gemeinsam Album "Serendipia" setzt sich aus eigenen Stücken der beiden Gitarristen zusammen und ist eine Fusion unterschiedlichster Klangwelten: Diego Romeros argentinische Folklore und Tango sowie Naoufal Montasseres Flamenco, World und orientalische Einflüsse.“

Wann: Sonntag, 14. November // 17 Uhr

Wo: Kaffeehaus Mila, Grolmanstraße 40, 10623 Berlin, Tel.: 49(30)8815261

Info: info@kaffeehaus-mila.de, www.kaffeehaus-mila.de.

25.11.2021, 18 Uhr

Magic of South American Guitar
Mit Quique Sinesi feat. Franzi Aller, Nanaco Tarui & Topo Gioia

... Gewinner des Latin-Grammy ...

Quique Sinesi ist für viele herausragende Musiker und Kenner der World-Music-Szene einer der wichtigsten Gitarristen und Komponisten Argentiniens. Seine Eigenkompositionen und Arrangements bedienen sich nicht nur der wahren und substanzvollen musikalischen Elemente des argentinischen Tangos und der argentinischen Folklore sondern auch des Jazz und der zeitgenössischen Musik. Dies erklärt, warum Sinesi's Kompositionen in Frankreich, Japan, Belgien und Argentinien veröffentlicht und von großartigen internationalen klassischen Gitarristen wie Berta Rojas, Nora Buschmann, Victor Villadangos, Sharon Isbin, Staney Jordan, Lus María Bobadilla, Stephanie Jones und anderen interpretiert wurden. Auch die kommerzielle Musikwelt erkannte und ehrte seinen musikalischen Werdegang. Zusammen mit Pablo Ziegler und Walter Castro gewann Quique Sinesi den Latin-Grammy 2005 und wurde für denselben Preis im Jahr 2008 und 2011 nominiert.

Musiker

Quique Sinesi – Gitarre und Komposition

Nanaco Tarui – Geige und Oboe

Franzi Aller – Kontrabass

Topo Gioia – Perkussion

Wann: 25. November // 18 Uhr

Wo: Kaffeehaus Mila, Grolmanstraße 40, 10623 Berlin, Tel.: 49(30)8815261

Info: <https://www.kaffeehaus-mila.de/de/veranstaltungen/konzerte/magic-of-south-american-guitar-i>

OTROS EVENTOS ANDERE VERANSTALTUNGEN

26.11., 27.11., 04.12.2021 – 18 a 21 hs

Herramientas para la creación de ficción en cine
con María Meira

„Un curso de escritura de guion de ficción orientado a quienes quieran conocer y poner en práctica herramientas de creación audiovisual. Cada participante tendrá la oportunidad de desarrollar una idea de cortometraje.

Más info: <https://andenbuch.de/events/curso-de-guion-con-maria-meira/>

Contacto: ugbb2020@gmail.com

María Meira es guionista, asesora internacional y docente. Por su labor en cine ha recibido los premios Sur, Cóndor de Plata y Argentores. Coautora de Una especie de familia (Mejor Guion en el Festival de San Sebastián), Refugiado (Selección oficial Festival de Cannes), La mirada invisible (Premio NHK al Mejor Guion Latinoamericano en Sundance) y Tan de Repente (Mejor Guion en Huelva), coescritas y dirigidas por Diego Lerman. Desde 2015 dicta cursos en el Instituto Cervantes de Berlín, donde crea en 2020 la Usina de Guiones Breves UGBB, el primer programa de escritura cinematográfica en español de la ciudad.“

Viernes 26.11 / Sábado 27.11 / Sábado 4.12 de 18 a 21 hs

Andenbuch / Bergmannstr 59, im Hof, 10961 Berlin

Malen und Zeichnen - Workshop
Duna Rolando

Workshop für realistisches Zeichnen und Malen in Kreuzberg. Individuelle Arbeit in kleinen Gruppen. Alle Techniken (Aquarell, Tinte, Öl, Pastell, Acryl, usw.). Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Duna Rolando- 0176 31010247 oder dunarolando@gmail.com. www.duna-artwork.de

MaMis en Movimiento e.V.

MaMis en Movimiento e.V.
Esmarchstraße 18, 10407 **Berlin** - Kurt-Tucholsky-Bibliothek

Email: info@mamisenmovimiento.de

Info: www.mamisenmovimiento.de , <https://www.facebook.com/mamisenmovimientoberlin>

MEDIOS + RADIODIFUSIÓN & TV MEDIEN + RUNDFUNK & FERSEHEN

"Página web de una radio en Bremen, que se dedica al tango contemporáneo. Con el DJ Don Solare (Juan María Solare, músico y compositor argentino). **Juan María Solare:** Querría que esta emisora fuera el centro de convergencia de todos aquellos músicos argentinos de primer nivel que están desarrollando su trayectoria en Alemania, o en Europa en general. De hecho, uno de los programas que están en mi plan es 'Tango del exilio' (los tangueros de la diáspora). Quiero entonces invitar e incitar a los músicos argentinos que quieran ser incluidos en la programación a que envíen sus grabaciones (de la mayor calidad posible, mínimo absoluto mp3 de 128 kbps) a la dirección radiotangonuevo@gmail.com. Tendrán prioridad (por razones legales) las grabaciones ya publicadas comercialmente, aunque pueden hacerse excepciones puntuales. Por favor incluyan en los metadatos (ID3) del archivo, el título, intérprete/s, álbum y su año de publicación..."

"Eine Radio-Website aus Bremen, die sich dem zeitgenössischen Tango widmet. Mit DJ Don Solare (Juan María Solare, argentinischer Musiker und Komponist). **Juan María Solare:** Querría que esta emisora fuera el centro de convergencia de todos aquellos músicos argentinos de primer nivel que están desarrollando su trayectoria en Alemania, o en Europa en general. De hecho, uno de los programas que están en mi plan es 'Tango del exilio' (los tangueros de la diáspora). Quiero entonces invitar e incitar a los músicos argentinos que quieran ser incluidos en la programación a que envíen sus grabaciones (de la mayor calidad posible, mínimo absoluto mp3 de 128 kbps) a la dirección radiotangonuevo@gmail.com. Tendrán prioridad (por razones legales) las grabaciones ya publicadas comercialmente, aunque pueden hacerse excepciones puntuales. Por favor incluyan en los metadatos (ID3) del archivo, el título, intérprete/s, álbum y su año de publicación..."

Mehr Information unter: www.juanmariasolare.com/radio_tango_nuevo.html

Buena Onda: 96.0 MHz Radio Tide, www.tidenet.de/radio , Cada viernes, 10-12 hrs. / Jeden Freitag, 10-12 Uhr.

El Transistor: 96.0 MHz Radio Tide, www.tidenet.de/radio, Cada lunes, 10-12 hrs / Jeden Montag, 10-12 Uhr.

Entre amigos 105,3 MHz Radio Tonkuhle Hildesheim, www.tonkuhle.de/livestream/, Cada segundo domingo del mes a las 14 hrs. / Jeden 2. Sonntag des Monats um 14 Uhr.

Corazón de Tango

“Corazón de Tango presenta diversas secciones del Tango Argentino para todos los bailarines y otros interesados: Clásicos del tango, Tangueras, una historia de tres minutos y lo mejor y lo más nuevo del Tango Electrónico. Cada segundo y cuarto martes del mes de 19 a 20 horas en Radio Z (Nürnberg), 95.8 MHz y por Livestream en: www.radio-z.net (en alemán y castellano). <http://corazon-de-tango.radio-z.net>, www.facebook.com/corazondetango“.

"Corazón de Tango präsentiert verschiedene Sektionen des Tango Argentino für alle LiebhaberInnen und TänzerInnen: Tangoklassiker, Tangueras, eine Geschichte in drei Minuten und das Beste und Neueste aus dem Electrotango. Jeden zweiten und vierten Dienstag des Monats von 19 bis 20 Uhr auf Radio Z (Nürnberg), 95.8 MHz und über Livestream auf www.radio-z.net (auf Deutsch und Spanisch). <http://corazon-de-tango.radio-z.net> , www.facebook.com/corazondetango."

Radiodifusión Argentina al Exterior (RAE) Argentinischer Rundfunk für das Ausland

"Un programa diario en alemán con noticias, música e informaciones culturales argentinas."

"Täglich ein Programm auf Deutsch mit Nachrichten, Musik und argentinischen Kulturinformationen."

Link: <http://www.radionacional.com.ar/rae-aleman/>

COSMO – WDR Estación Sur

Wir sprechen spanisch. Wir leben in Deutschland. Wir denken ohne Grenzen. Eine Brücke über den Atlantischen Ozean an Spanien vorbei Richtung Deutschland. Reportagen, Interviews, Musik, Kultur und Politik aus der spanischsprachigen Welt in 60 Minuten, jeden Sonntag. Ab 18 Uhr im Livestream, ab 22 Uhr im Radio.

Link: <https://www1.wdr.de/radio/cosmo/>

Latizón TV Fernsehen über Lateinamerika

„Latizón TV ist Deutschlands erster und bisher einziger lizenziertes Fernsehsender, der sich ausschließlich dem Kulturkreis Lateinamerika widmet.“

Link: www.latizon.de - **Kontakt:** info@latizon.de

Servicio de Educación a Distancia (SEAD)

El Servicio de Educación a Distancia (SEAD) brinda Educación Primaria y Secundaria a aquellos alumnos y alumnas que se encuentran residiendo temporalmente en el exterior. De esta forma se les otorga la posibilidad de continuar la práctica del idioma nacional, mantener el sentimiento de pertenencia al país de origen y facilitar la reincorporación en el Sistema Educativo Argentino.

El SEAD está dirigido a los alumnos y alumnas argentinos o hijos de argentinos que residen en el exterior. Esta modalidad no está disponible para aquellos alumnos que viven en Argentina.

Es obligatorio que los alumnos y alumnas también asistan a un establecimiento educativo en el lugar de residencia temporaria, tal como lo establece la Ley de Educación Nacional N° 26.206 para los menores de 18 años.

Los alumnos que presenten algún o algunos bimestres o trimestres cursados en Argentina podrán solicitar que estos sean tomados en cuenta al momento de la inscripción.

La propuesta académica contempla la cursada de las mismas asignaturas y contenidos correspondientes al Sistema Común de Enseñanza.

Al finalizar el ciclo lectivo el SEAD otorga al alumno el certificado de aprobación del año o período que completó. El certificado otorgado por el SEAD tiene la misma validez que los otorgados en las instituciones educativas de las distintas jurisdicciones del país.

Al regresar al país los alumnos se incorporan al año que estaban cursando o al inmediato superior en caso de haber completado el curso.

El título secundario que otorga el SEAD es de Bachiller con Orientación en Ciencias Sociales y Humanidades y tiene validez nacional.

El período de inscripción es entre los meses de febrero y agosto de cada año.

Más información en :

https://www.argentina.gob.ar/educacion/gestioneducativa/sead?fbclid=IwAR2FiN_0lotTwfonYepfNB9-gRssljG_fCiFwENCI3RZM5RqoQIACrm6sJ4

RCAA

Red de Científicos Argentinos en Alemania Netzwerk Argentinischer Wissenschaftler in Deutschland

La Embajada de la República Argentina en Berlín invita a los científicos argentinos en la República Federal de Alemania a registrarse en el banco de datos de la RCAA.

Die Botschaft der Republik Argentinien in Berlin lädt die argentinischen Wissenschaftler in der Bundesrepublik Deutschland ein, sich in der Datenbank des RCAA einzutragen.

Para consultas e Información / Für Fragen und Informationen:

Sección de Cooperación Internacional / Abteilung Internationale Kooperation

Tel.: (030) 2266-8931

E-Mail: cooperacion_ealem@mrecic.gov.ar

Website: <http://raices.mincyt.gov.ar/RCAA/index.php>

ARTISTAS ARGENTINOS e.V.

Artistas Argentinos e. V. es una asociación sin fines de lucro con sede en Berlín. Esta asociación fomenta la integración de artistas y personas creativas argentinas en Alemania y Europa.

Convoca a todos los artistas argentinos a participar activamente en su asociación, a presentar proyectos y/o colaborar con su creciente equipo.

Artistas Argentinos e. V. ist ein gemeinnütziger Verein mit Hauptsitz in Berlin. Der Verein fördert die Integration von argentinischen Künstlern und Kreativen in Deutschland und Europa.

Wir rufen alle argentinischen Künstlern auf, sich aktiv in unserem Verein zu beteiligen, Projekte zu präsentieren und/oder in unserem wachsenden Team mitzumachen.

Para más información / Weitere Infos unter: info@artistas-argentinos.org.

Website: www.artistas-argentinos.org.

CENTROS Y CÍRCULOS ARGENTINOS

Lejos de la patria – Como muchos otros países, también Alemania se ha convertido en la segunda patria para argentinos y argentinas. Los motivos por qué aterrizaron acá, son muy diversos; puede ser también una coincidencia. Sin embargo, un vínculo común une a toda una serie de argentinos residentes en Alemania: La nostalgia por la patria. A varios miles de kilómetros de distancia de la familia y los amigos, a veces también detrás de alguna barrera idiomática, puede desarrollarse un sentimiento de sentirse uno perdido o perdido.

Comunidad argentina – La comunidad de argentinas y argentinos en Alemania forma una red social para evitar que surja tal sentimiento de estar perdida o perdido.

Los Centros y Círculos Argentinos realizan noches culturales, asados y fiestas. El programa abarca actividades como cantar en conjunto, ver fútbol, jugar ajedrez o truco, así como bailar el tango. También alemanes aficionados de la Argentina encuentran una patria en estos centros y círculos...:

Fern der Heimat – Wie viele Länder der Welt, so ist auch Deutschland zur zweiten Heimat von Argentinierinnen und Argentinern geworden. Warum sie hier gelandet sind, hat sehr unterschiedliche Gründe, oder es ist einfach ein Zufall. Ein gemeinsames Band verbindet allerdings eine ganze Reihe der in Deutschland ansässigen Argentinier: Die Sehnsucht nach der Heimat. Mehrere tausend Kilometer entfernt von Familie und Freunden, nicht selten auch hinter einer Sprachbarriere, kann sich ein Gefühl der Verlorenheit entwickeln.

Comunidad argentina – Die Gemeinschaft der Argentinierinnen und Argentinier in Deutschland knüpft ein soziales Netz, das ein solches Verlorenheitsgefühl verhindern soll. Die Centros y Círculos Argentinos veranstalten Kulturabende, Asados und Feste. Auf dem Programm stehen auch u. a. gemeinsames Singen, Fußball, Schach oder Truco spielen sowie Tango tanzen. Nicht zuletzt finden auch deutsche Argentinienfans in den Centros und Círculos Argentinos eine Heimat:

Centro Argentino en Alemania – Región NorEste – www.caarne.de

Centro Argentino de Franken e. V. – www.centro-argentino-franken.de

Centro Argentino Frankfurt/Main e.V. – www.centro-argentino-frankfurt.de

Centro Argentino de Munich e. V. – www.centro-argentino.com

Centro Argentino de NRW, Rheinland-Pfalz & Saarland – www.centroargentino.de

Círculo Argentino de Baden-Württemberg e. V. – www.circuloargentino.de

Centro Cultural Argentino e. V. Hannover – www.centro-argentino-hannover.com

PÁGINAS WEB RECOMENDADAS EMPFOHLENE WEBSITES

www.abrazosbooks.com - <https://andenbuch.de> - www.amigotango.de - www.artistas-argentinos.org -
www.ceciliapillado.de - www.cinespanol.de - www.duna-artwork.de - www.guia-frankfurt.net -
www.holaberlin.com - www.javiertucatmoreno.com - www.klausgutjahr.de - www.lauracorallini.com -
www.leolibros.de - www.lilydahab.com - www.lujan-martelli.com - www.melanieluether.com -
www.miguellevin.de - www.musicfactor.de - www.pianlola.de - www.schauspielcrearte.de- www.tango-
argentino-online.com - www.tango-club-koeln.de - www.tangoclub-corazon.de - www.tangodanza.de -
www.tangonauten.com - www.tango-film.de - www.tangomalambo.com - www.tanguera.me -
www.theaterwerkstatt-hamburg.de - www.therapy-berlin.com - www.truffat.com - www.urquiza.com -
www.vibratanghissimo.de

<http://www.ealem.mrecic.gob.ar/>
<https://www.facebook.com/ArgEnAlemania/?fref=ts>
www.instagram.com/argindeu/



Botschaft der
Argentinischen Republik
in der Bundesrepublik Deutschland